

Antrag auf Mitgliedschaft / Membership Form



An

Hindu Temple Verein – Karlsruhe e.V.

Weimarer Ring 29

76297, Stutensee, Germany

Email: support@hindutemplekarlsruhe.de

Bankverbindung: Sparkasse Karlsruhe

IBAN: DE04 6605 0101 0108 4148 63

BIC: KARSDE66XXX

* Ich möchte Mitglied des **Hindu Temple Verein – Karlsruhe e.V.** werden. / I would like to be a member of **the Hindu Temple Verein – Karlsruhe e.V.**

* Ich habe die Satzung des **Hindu Temple Verein – Karlsruhe e.V.** gelesen und stimme ihr zu. / I have read and agree to the Statutes (Satzung) of **Hindu Temple Verein – Karlsruhe e.V.**

* Die Mitgliedschaft bleibt bis zur schriftlichen Kündigung mit einer Frist von mindestens 8 Wochen vor Jahresende bestehen. / The membership continues until cancelled in writing with at least 8 weeks' notice before end of calendar year.

* Der Jahresmitgliedsbeitrag beträgt für / Membership Fee for:

<input type="checkbox"/> Einzelpersonen / Individual	<input type="checkbox"/> € 10,00 / Monat (per month)
<input type="checkbox"/> Familie / Family (Mitglied + Ehepartner/in + eigene Kinder) (Member + spouse + own children)	<input type="checkbox"/> € 20,00 / Monat (per month)

Ich möchte, alle **Hindu Temple Verein – Karlsruhe e.V.** Infos per E-Mail zu erhalten. / I would like to be informed about all the activities of **Hindu Temple Verein – Karlsruhe e.V.** by E-Mail.

*Name:

*Adresse/Address:

Handy/Tel: *Email:

*Ort, Datum/ Place, Date:

*Unterschrift/Signature:

*Pflicht/Mandatory

Die Hindu Temple Verein - Karlsruhe e.V. ist durch das Finanzamt Karlsruhe als gemeinnützig anerkannt. Spenden und Mitgliedsbeiträge sind daher steuerlich absetzbar. / Hindu Temple Verein - Karlsruhe e.V. is recognized as a non-profit organization by the Karlsruhe tax office. Donations and membership fees are therefore tax-deductible.

SEPA Direct Debit Mandate / SEPA-Lastschriftmandat



DE:

Ich ermächtige den Hindu Temple Karlsruhe e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die Lastschriften einzulösen.

Die Mitgliedschaft gilt bis zum Ende des Kalenderjahres und verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, sofern sie nicht gekündigt wird.

Zahlungsart: Wiederkehrende Zahlung. Das Mandat gilt bis auf Widerruf.

Kündigung: Die Mitgliedschaft kann schriftlich (eine E-Mail genügt) mit einer Frist von 8 Wochen vor Jahresende gekündigt werden. Bitte senden Sie eine E-Mail an support@hindutemplekarlsruhe.de mit dem Betreff „Kündigung der Mitgliedschaft – ID: <Mitgliedsnummer>“.

Hinweis: Gemäß den Bedingungen Ihres Bankvertrags haben Sie Anspruch auf eine Rückerstattung durch Ihre Bank. Diese muss innerhalb von acht Wochen ab dem Datum der Kontobelastung beantragt werden.

EN:

I authorize Hindu Temple Verein - Karlsruhe e.V. to collect payments from my account by direct debit. At the same time, I instruct my bank to honor the direct debits drawn on my account.

Membership is valid until the end of the calendar year and automatically renews unless cancelled.

Type of payment: Recurring till written cancellation.

Cancellation: Cancellation must be submitted in writing (email is sufficient) at least 8 weeks before the end of the calendar year. Email support@hindutemplekarlsruhe.de with subject "Cancellation of membership-id: <id num>"

Note: As part of your rights, you are entitled to a refund from you bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited.

Creditor ID / Gläubiger-ID: DE20FA000000031231 (Hindu Temple Verein – Karlsruhe .e.V)

***Account Holder Name / Kontoinhaber Name:**

***IBAN:**

***BIC:**

***Bank:**

***Place, Date / Ort, Datum:**

***Signature / Unterschrift:**

***Pflicht/Mandatory**

Nur für den internen Gebrauch / For internal Use only

Mandate Reference / Mandatsreferenz: **HTK-M-2026**-.....

Akzeptiert von/Accepted by: Datum/Date: